

CURRICULUM VITAE

PERSONAL INFORMATION

Vicente Badía Carbonell

Address Calle María Moliner, 7
28760, Tres Cantos, Madrid (Spain)

Telephone +34 678 353 987

E-mail vicentebadiavlc@gmail.com

Date of birth 2nd of April, 1981

PROFESSIONAL EXPERIENCE

2009 – 2024 **Airbus (Madrid - Spain) and freelance translator**

Power Electronics Department: Design and development of electronic equipment for several space projects, such as SPOT-6 or MTG (Meteosat Third Generation). Translation and preparation of technical documentation, test procedures, user manuals and customer support for several European clients of the Aerospace Industry.

Part-time freelance translator. Translation of technical documentation, user manuals, patents, safety datasheets, websites, apps and game localization.

2007 – 2008 **Xtronic GmbH (Stuttgart - Germany)**

System Integration Department (Internship): Software testing and translation of technical documentation from German to English.

Requirements Engineering Department: Development and testing of software for the Automotive Industry (Daimler AG).

EDUCATION AND TRAINING

2006 – 2007 Project Thesis. "Design and construction of a fast DC/DC converter for the supply of a HF amplifier".

*Institut für Elektrische und Optische Nachrichtentechnik.
Universität Stuttgart, Germany.*

1999 – 2006 Industrial Engineering. Electronics and Automatic Systems.

*Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales.
Universidad Politécnica de Valencia, Spain.*

COMPLEMENTARY COURSES

- 2007 – 2008 English for Electrical Engineering course (C1)
Advanced German course (C1)
Advanced Italian course (C1)
Sprachenzentrum, Universität Stuttgart, Germany.
- 2006 Introduction to PLD's (Programmable logic devices)
CFP - Universidad Politécnica de Valencia, Spain.

LANGUAGES

- **Spanish** – Mother tongue
- **English** – Advanced level (C1)
 - Project Thesis written in English.
 - More than ten years of experience working with English technical documentation: test procedures, user manuals and meetings with clients from Europe.
- **German** – Advanced level (C1)
 - Two years studying and working in Germany.
 - More than ten years working as technical translator.
- **Italian** – Advanced level (C1)
 - More than ten years working as technical translator.
 - Online Spanish teacher for Italian students during two years.

COMPUTER SKILLS

- CAT tools: SDL Trados 2021, MateCat, Phrase, Memsource, memoQ, Smartcat, OmegaT and Verifika.
- Programming languages: Python, C++, C# and Java.
- Game development with Unity.
- Engineering: Mathcad, Matlab and Simulink.
- Electronics: LTSpice, SIMetrix/SIMPLIS and DxDsigner.
- PCB layout design.